

5. Správa o činnosti IOK v SR v období od mája 2013 do mája 2016

Predseda predstavenstva Miloš Žiak informoval prítomných o činnosti IOK v SR v období máj 2013 – máj 2016. V septembri roku 2013 sme ukončili trojročný projekt Stratené mesto Bratislava – Pozsony – Pressburg tým, že sme k Pamätnému dňu obetí holokaustu a rasového násillia vydali prvého uceleného Sprievodcu historickou pamäťou, teda sprievodcu po zbúranej časti bratislavského Podhradia. Sprievodcu sme pre potreby bratislavských základných a stredných škôl doplnili rukopisom prof. Eduarda Nižňanského, odborného garanta nášho projektu, s názvom Holokaust v Bratislave – hlavnom meste Slovenskej republiky, ako aj power-pointovou prezentáciou, ktorá objasnila učiteľom bratislavských škôl, akým spôsobom by sa mala predmetná téma vyučovať. Na CD nosič, vložený do knihy Sprievodca historickou pamäťou sme napálili film Putovanie Strateným mestom, ktorý bol pôvodne vyhotovený Izraelskou obchodnou komorou na Slovensku pre potreby prezentácie projektu Stratené mesto Bratislava – Pozsony – Pressburg poslancom Európskeho parlamentu pri príležitosti dňa Eurochanuka. K častiam filmu, pôvodne prezentovaným v angličtine sme pre potreby slovenských škôl dorobili slovenské titulky, aby film zodpovedal pravidlám jazykového zákona Slovenskej republiky. Knižný komplet bol koncom augusta distribuovaný na všetky bratislavské základné a stredné školy po 3 kusy. Najvýznamnejšou udalosťou začiatku plynutia trojročného volebného obdobia 2013 – 2016 bol ale nepochybne podpis bilaterálnej medzivládnej slovensko-izraelskej Dohody o spolupráci v oblasti priemyselného výskumu a vývoja. Dohoda bola podpísaná v Bratislave dňa 27. júna 2013 ministrom hospodárstva SR Tomášom Malatinským a v zastúpení predsedu vlády štátu Izrael J. E. Alexandrom Ben-Zvi, vtedajším veľvyslancom štátu Izrael na Slovensku.

V roku 2014 sme vydali Sprievodcu historickou pamäťou do anglického jazyka. V máji 2014 na podklade knihy Zbúraná židovská Bratislava, ktorej vydanie a preklad do piatich jazykov (angličtina, nemčina, maďarčina, ruština, ivrit) iniciovali a financovali v roku 2012 členovia Izraelskej obchodnej komory na Slovensku bola po prvýkrát v histórii Bratislavy spustená turistická trasa s názvom Stratené mesto Prešporáčíkom. V priebehu roku 2014 boli na podnet členov Izraelskej obchodnej komory na Slovensku ako pokračovanie projektu Stratené mestá vypracované rukopisy Stratená Malá Palestína (Kiš Palestína bol židovský názov Dunajskej Stredy) a Komárno – mesto na hranici. Autormi rukopisov boli renomovaní historici: Dr. Attila Simon a Dr. Miroslav Michel'a. Rukopisy boli preložené do maďarčiny, rozmnožené na CD nosiče a pri príležitosti Pamätného dňa obetí holokaustu a rasového násillia slávnostne rozdane ako dar členov IOK v SR za prítomnosti primátora mesta Dunajská streda učiteľom základných a stredných škôl oboch miest.

V priebehu prvej polovice roku 2015 sme dali rukopisy Stratená Malá Palestína a Komárno – mesto na hranici preložiť do anglického jazyka a vydali sme ich knižne v bilingválnej maďarsko-anglickej jazykovej mutácii, ako aj v jazyku slovenskom. V máji 2015 sme si